

Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba

**Bureau de l'éducation française
Direction des ressources éducatives françaises**

Perspectives autochtones : bibliographie

Mars 2009

COMMENT ACCÉDER À CES RESSOURCES

Le personnel enseignant du Manitoba peut se procurer de la **Direction des ressources éducatives françaises (DREF)** les ressources indiquées sur cette liste en se rendant sur place ou en les demandant par téléphone, par courrier, par télécopieur, par courrier électronique ou par Internet (<http://dref.mb.ca>). Seules les personnes inscrites peuvent y avoir accès. Pour s'inscrire, lire les renseignements ci-dessous.

SERVICE DES PRÊTS – Pour s'inscrire, renouveler un emprunt ou obtenir des renseignements sur les prêts, prière de communiquer avec le service suivant :

Comptoir des prêts : Direction des ressources éducatives françaises
Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba
200, avenue de la Cathédrale, local 0140, Saint-Boniface MB R2H 0H7
Téléphone : 945-8594 ou 1 800 667-2950 ; Télécopieur : 204 945-0092
Courriel : dref@gov.mb.ca

SERVICE DE RÉFÉRENCE ET D'INFORMATION – Pour demander des ressources, pour choisir parmi une sélection de trousseaux pédagogiques ou pour obtenir des renseignements sur les ressources, prière de communiquer avec le service suivant :

Service de référence : Direction des ressources éducatives françaises
Téléphone : 945-4782 ou 1 800 667-2950

Comment réserver en ligne

1. Tapez : www.dref.mb.ca
2. Cliquez sur **Identification**
3. Tapez votre **Numéro d'utilisateur** et votre **Mot de passe**.
4. Cliquez sur **Entrer**.
5. Cliquez sur **Recherche**.
6. Entrez votre recherche et choisissez **Titre, Auteur**, etc.
7. Cliquez sur **Lancer recherche**.
8. Cliquez sur l'icône du résultat de votre choix.
9. Vérifiez la disponibilité au bas de l'écran à **Exemplaire**.
10. Cliquez sur **Réservation** au haut de l'écran.
11. Cliquez sur **Soumettre**.

Les ressources vous seront expédiées.

Durée des prêts : Vidéos et DVD – 14 jours
Autres ressources – 28 jours

Comment vérifier vos prêts, dates de retours, et effectuer des renouvellements

1. Tapez : www.dref.mb.ca
2. Cliquez sur **Identification**
3. Tapez votre **Numéro d'utilisateur** et votre **Mot de passe**.
4. Cliquez sur **Entrer**.
5. Cliquez sur **Services aux abonnés**
6. Voilà vos **prêts** et les **dates de retours**.
7. Cochez les prêts que vous désirez renouveler dans la colonne **Renouvellement**.
8. Cliquez sur **Renouveler** au bas de l'écran.

Nos coordonnées :

Direction des ressources éducatives françaises
200, av. de la Cathédrale, local 0140
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0H7
Tél. : 945-8594 ou 1 800 667-2950 ; Téléc. : 945-0092
dref@gov.mb.ca

RENSEIGNEMENTS SUR LES AUTRES RESSOURCES ET SERVICES – Pour effectuer vos propres recherches dans la collection de la bibliothèque, consultez le catalogue en ligne, au <http://dref.mb.ca>. Pour des renseignements sur nos services, cliquez sur le lien « Site Web de la DREF ».

Cette bibliographie peut être photocopiée à des fins éducatives et non commerciales.

PERSPECTIVES AUTOCHTONES :

Bibliographie d'ouvrages documentaires et de fiction

Pour faciliter les recherches sur les perspectives autochtones, les **sujets** suivants ont été ajoutés aux ressources :

- Sciences humaines, jeune enfance : Perspectives autochtones*
- Sciences humaines, intermédiaire : Perspectives autochtones*
- Sciences humaines, secondaire : Perspectives autochtones*
- Sciences humaines, éducateurs : Perspectives autochtones*

Jeune enfance



Livres

- Adam, Lorraine. *Livres Eaglecrest*, niveaux 1, Duncan, Eaglecrest Book, 2007, 1 trousse contenant 5 livrets de 16 p. Cote : **448.6 A214L niv. 1**
- Adam, Lorraine. *Livres Eaglecrest*, niveaux 2, Duncan, Eaglecrest Book, 2007, 1 trousse contenant 5 livrets de 16 p. Cote : **448.6 A214L niv. 2**
- Adam, Lorraine. *Livres Eaglecrest*, niveaux 3, Duncan, Eaglecrest Book, 2007, 1 trousse contenant 4 livrets de 16 p. Cote : **448.6 A214L niv. 3**
- Adam, Lorraine. *Livres Eaglecrest*, niveaux 4, Duncan, Eaglecrest Book, 2007, 1 trousse contenant 3 livrets de 16 p. Cote : **448.6 A214L niv. 4**
- Adam, Lorraine. *Livres Eaglecrest*, niveaux 5, Duncan, Eaglecrest Book, 2007, 1 trousse contenant 3 livrets de 16 p. Cote : **448.6 A214L niv. 5**
- Adam, Lorraine. *Livres Eaglecrest*, niveaux 6, Duncan, Eaglecrest Book, 2007, 1 trousse contenant 4 livrets de 16 p. Cote : **448.6 A214L niv. 6**
- Adam, Lorraine. *Livres Eaglecrest*, niveaux 7, Duncan, Eaglecrest Book, 2007, 1 trousse contenant 2 livrets de 16 p. Cote : **448.6 A214L niv. 7**
- Adam, Lorraine. *Livres Eaglecrest*, niveaux 8, Duncan, Eaglecrest Book, 2007, 1 trousse contenant 5 livrets de 16 p. Cote : **448.6 A214L niv. 8**
- Battut, Éric. *Bison blanc*, Mont-près-Chambord, Bilboquet, 2003, 25 p. Cote : **848.914B3356b**
- Chèze, Bernard. *Itak et la baleine*, Paris, Seuil jeunesse, 2008, 14 p. (Collection « Petits contes du tapis »). Cote : **398.2/089/9712 C531i**
- Crook, Connie Brummel. *Lune d'érable*, Markham, Scholastic, c2001, 31 p. Cote : **C818.6 C948L**
- Fowler, Allan. *La vie dans l'Arctique*, Toronto, Scholastic, c2007, 31 p. (Collection « Apprentis lecteurs. Géographie »). Cote : **998 F785v**
- Gagnon, Nathalie. *Tihtiyas et Jean*, Moncton, Bouton d'or Acadie, 2004, 34 p. (Collection « Wabanaki »). Cote : **C848.92 G135t**

Geis, Patricia. *Petit Inuit*, Paris, Mango jeunesse, c2003, 30 p. (Collection « Amis du bout du monde »).
Cote : **868.7 G313p 01**

Geis, Patricia. *Petit Sioux*, Paris, Mango jeunesse, c2003, 30 p. (Collection « Amis du bout du monde »).
Cote : **863.7 G313p**

Hallé, Louis. *Les fresques de l'univers social, 2e cycle* (3e année) du primaire : expédition A, Montréal, Lidec éditeurs, c2005, 120 p. + corrigé, 60 p. (Collection « Histoire et éducation à la citoyenneté »). Cote : **971.401 H183f**

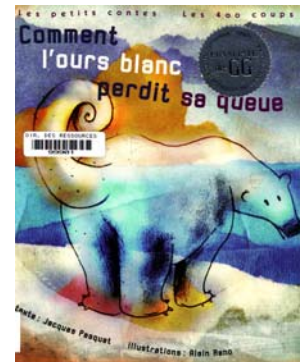
Jolibois, Christian. *Kidnappée par les Sioux*, Toulouse, Milan poche, c2000, 39 p. (Collection : « Milan poche cadet »). Cote : **843.92 J75k**

Lewis, Wendy A. *Viens au pow-wow!*, Markham, Scholastic Canada, c2007, 1 grand livre (16 p.) + 1 livret (en 6 ex.) + 1 disque compact + 1 plan d'enseignement (8 p.). (Collection « Envol en littérature »). Cote : **G.L. 448.6 E61 2^e-v**

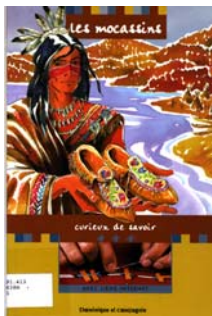
Maillet, Marguerite. *Comment la rivière Petitcodiac devint boueuse*, Moncton, Bouton d'or Acadie, c2005, 22 p. (Collection « Wabanaki »). Cote : **C818.914 M2214c**

Munsch, Robert. *Tes chaussettes sentent la mouffette!*, Markham, Scholastic, c2004, 28 p. (Collection « Pattes de lapin »). Cote : **C848.92 B752a 01**

Pasquet, Jacques. *Comment l'ours blanc perdit sa queue*, Montréal, Les 400 coups, c2003. (Collection « Les petits contes »). Cote : **398.2 P284c**



Perrin, Martine. *Méli-Mélo chez les Indiens : Poésie*, Toulouse, Milan jeunesse, 1965, 33 p. (Collection « Méli-Mélo »). Cote : **848.92 P458m**



Roberge, Sylvie. *Les mocassins*, Saint-Lambert, Dominique et compagnie, 2005, 32 p. (Collection « Curieux de savoir. Les êtres humains »). Cote : **391.413 R638m**

Ruurs, Margriet. *Chez moi, dans le Grand Nord* (trousse), Markham, Scholastic Canada, c2007, (Collection « Envol en littérature »). Cote : **G.L. 448.6 E61 3^e-ch**

Sauriol, Louise-Michelle. *La révolte des ours polaires*, Saint-Damien-de Brandon, Éditions du Soleil de minuit, 2007, 24 p. (Collection « Album du crépuscule »). Cote : **C848.914 S259r**

Sioui, Jean. *Hannenorak : contes*, Québec, Le Loup de gouttière, 2004, 48 p. (Collection « Les loups rouges »). Cote : **C843.914 S6183h**



Disques compacts

Gabrielli, Chloé. *Nook sur la banquise*, d'après un conte inuit, Paris, Nathan, 2004, 1 livre (26 p.) + 1 disque compact (12 min, 58 s). (Collection « Contes des 5 continents »). Cote : **D.C. 398.2 G118n**



Multi supports

Enfant de la planète : niveau 2, trousse A : au Canada, conceptrices du matériel, Lucille Maurice et Janine Tougas [trousse grand format]. Saint-Adolphe, Apprentissage Illimité, c2005. (Collection « Enfant de la planète »). Cote : **M.-M. 372.83 E56 Niv. 2 Tr. A**

Enfant de la planète : niveau 2, trousse B : au Canada, conceptrices du matériel, Lucille Maurice et Janine Tougas [trousse grand format], Saint-Adolphe, Apprentissage Illimité, c2005. (Collection « Enfant de la planète »). Cote : **M.-M. 372.83 E56 Niv. 2 Tr. B**

Martel, Virginie. Bélanger, Sophie. *Voyages : 2e cycle du primaire A* [3e année au MB], [trousse], Anjou, Éditions CEC, c2004-2005. (Collection « Voyages »). Cote : **M.-M. 970.414 V975**

Munsch, Robert. *Tes chaussettes sentent la mouffette!*, [ensemble multi-supports], Markham, Scholastic Canada, c2006, 1 livre (28 p.) + 1 disque compact (9 m 41 s). (Collection « Raconte-moi une histoire »). Cote : **C818.54 M969t**

Vidéocassette

Inuk, [Montréal], Tube Studios, Télé-Québec, c2001, 13 vidéocassettes (env. 26 min) : son., coul. + 1 guide d'accompagnement, 11 p. (Collection « Inuk »). Cotes : **V9112, V9113, V9114, V9115, V9116, V9117, V9118, V9119, V9120, V9121, V9122, V9123 et V9124**

Jeune enfance/
Intermédiaire



Livres

À travers le regard de Mala : la vie dans une collectivité Inuite : un guide d'apprentissage, Ottawa, Affaires indiennes et du Nord Canada, 2003, 83 p. + 1 carte/affiche. Cote : **970.414 A111**

Claire et son grand-père = Claire and her grandfather, Ottawa, Affaires indiennes et du Nord Canada, 2000, 36 p. Cote : **970.41 C585**

Léger comme un flocon : [poème inuktitut], Voisins-le-Bretonneux, Rue du monde, 2007, 19 p. (Collection « Petits géants du monde »). Cote : **897.1248 L512**

Soyez de la fête! : le 21 juin, Journée nationale des Autochtones : guide d'apprentissage et d'activités. Ottawa, Affaires indiennes et du Nord Canada, 2001, 33 p. Cote : **970.41 S731**

Adams, Lorraine. *Livres Eaglecrest*, niveaux 9, Duncan, Eaglecrest Book, 2007, 1 trousse contenant 2 livrets de 16 pages. Cote : **448.6 A214L niv. 9**

Adams, Lorraine. *Livres Eaglecrest*, niveaux 10, Duncan, Eaglecrest Book, 2007, 1 trousse contenant 2 livrets de 16 pages. Cote : **448.6 A214L niv. 10**

- Adams, Lorraine. *Livres Eaglecrest*, niveaux 11, Duncan, Eaglecrest Book, 2007, 1 trousse contenant 3 livrets de 16 pages. Cote : **448.6 A214L niv. 11**
- Adams, Lorraine. *Livres Eaglecrest*, niveaux 12, Duncan, Eaglecrest Book, 2007, 1 trousse contenant 2 livrets de 16 pages. Cote : **448.6 A214L niv. 12**
- Adams, Lorraine. *Livres Eaglecrest*, niveaux 13, Duncan, Eaglecrest Book, 2007, 1 trousse contenant 2 livrets de 16 pages. Cote : **448.6 A214L niv. 13**
- Adams, Lorraine. *Livres Eaglecrest*, niveaux 14, Duncan, Eaglecrest Book, 2007, 1 trousse contenant 2 livrets de 16 pages. Cote : **448.6 A214L niv. 14**
- Adams, Lorraine. *Livres Eaglecrest*, niveaux 15, Duncan, Eaglecrest Book, 2007, 1 trousse contenant 3 livrets de 16 pages. Cote : **448.6 A214L niv. 15**
- Adams, Lorraine. *Livres Eaglecrest*, niveaux 16, Duncan, Eaglecrest Book, 2007, 1 trousse contenant 3 livrets de 16 pages. Cote : **448.6 A214L niv. 16**
- Bertrand, Patrick. *Ours-qui-se-gratte*, Arles, Actes Sud junior, 2001, 76 p. (Collection « Les grands livres »). Cote : **848.914 B551o**
- Bouchard, Marie-France. *Les aventures d'Ori et Algo. 1, Ori, le fils de la louve*, Montréal, Porte-Bonheur, 2005, 136 p. (Collection « Pattes de lapin »). Cote : **C848.92 B752a 01**
- Bouchard, Marie-France. *Les aventures d'Ori et Algo. 2, Algo, l'étranger parmi les siens*, Marie-France Bouchard, Montréal, Porte-Bonheur, 2005, 140 p. (Collection « Pattes de lapin »). Cote : **C848.92 B752a 02**
- Dufour, Hortense. *La cinquième saison : la vie du grand chef sioux Sitting Bull*. [Paris], Éditions du Seuil, c1996, 66 p. Cote : **970.1092 S623d**
- Foucrier-Binda, Annick. *Chez les Indiens d'Amérique : Petit Castor, Amérique du Nord, 1804-1806*, Paris, Gallimard jeunesse, 2006, 26 p. (Collection « Le journal d'un enfant »). Cote : **970.00497 F763c**
- Francis, Daniel. *La mosaïque canadienne*, Montréal, Éditions de la Chenelière, c2004, 204 p. + cartes + feuilles reproductibles + 1 cédérom. Cote : **971 F818m**
- Lacroix, Émilie. *Le talisman d'Aaju*, Monaco, Éditions du Rocher, 2005. (Collection « Lo País d'enfance »). Cote : **848.92 L147t**
- MacDonald, Fiona. *Les Indiens d'Amérique*, Paris, Nathan, 2006, 25 p. (Collection « Miroirs de la connaissance »). Cote : **970.004/97 M135i**
- Sterling, Sharon. *Nos origines*, Montréal, Chenelière Éducation, c2005, 204 p. + 1 cahier feuilles reproductibles (52 p.) + 1 cédérom + feuilles reproductibles. (Collection « Horizon »). Cote : **971 S838n**
- Tougas, Janine [et al.]. *La légende du Bison des Neiges*, Winnipeg, Festival du Voyageur : Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba, 2006. Cote : **398.2 T722L**
- Vaillancourt, Hélène. *Les Inuits*, Montréal, Doutré et Vandal, c1993, 24 p. (Collection « Les petits curieux »). Cote : **970.41 V131i**
- Vanier, Diane. *Tadlak, entre chien et loup*, [Paris], Éditions du Chêne, 2005, 62 p. (Collection « Chêne jeunesse »). Cote : **848.92 V258t**





Disques compacts

Filiatrault, Nicole. *Contes de l'ours*, Montréal, Planète rebelle, 2005. (Collection « Fleurette »).
Cote : D.C. 398.24 F482c

Gardiner, Mary. *La légende du premier lapin : une légende de la nation micmac = The legend of the first rabbit : a Mi'kmaq Nation legend*, North Hatley (Québec), Galerie Jeannine Blais ; Ottawa : Studea Musica, c1999, 1 disque compact (41 min) + 1 livre (29 p.). Cote : **D.C. 398.2 L511**



Multi supports

Freynet-Gagné, Carole. *L'histoire de Sedna, légende inuit*, Winnipeg, Bureau de l'éducation française, 2007, 1 poupée-porteuse Sedna (une mère et un bébé) + 1 cahier d'activités (31 p.).
Cote : **M.-M. 398.209719 F894h**

Freynet-Gagné, Carole. *Kalluk la femme-tonnerre, légende inuit*, Winnipeg, Bureau de l'éducation française, 2007, 1 poupée porteuse Kalluk (une mère et un bébé) + 1 cahier d'activités (29 p.). Cote : **M.-M. 398.209719 F894k**



Martel, Virginia. Bélanger, Sophie. *Voyages : 2e cycle du primaire A* [3e année au MB] [trousse], Anjou (Québec), Éditions CEC, c2004-2005. (Collection « Voyages »). Cote : **M.-M. 970.414 V975**



Sites Web

Au pays de Riel / Société historique de Saint-Boniface. Saint-Boniface, Patrimoine canadien. Société historique de Saint-Boniface, c2004-. Site Web : <http://www.shsb.mb.ca/paysriel/accueil.html>

Le cercle d'apprentissage pour les jeunes de 4 à 14 ans, Canada. Affaires indiennes et du Nord Canada. Ottawa, Affaires indiennes et du Nord Canada, 2002. Site Web : http://www.ainc-inac.gc.ca/ks/12010_f.html

Champlain en Acadie. Toronto, Fondation Historica, c2004. Site Web : <http://www.histori.ca/champlain/index.do>

Colonie de la rivière Rouge. Canada, Fondation Historica, c2005-. Site Web : <http://www.canadianencyclopedia.ca/index.cfm?PgNm=TCE&Params=F1ARTF0006725>

Journée nationale des Autochtones : le coin jeunesse / Affaires indiennes et du Nord Canada. Ottawa, Affaires indiennes et du Nord Canada, c2005-. Site Web : http://www.ainc-inac.gc.ca/nad/index_f.html

Une minute d'histoire : Les Minutes Historica, Canada, Fondation Historica du Canada, c2005-. Site Web : <http://www.histori.ca/sitemap.do> ; <http://www.histori.ca/minutes/minute.do?id=10415> ; <http://www.histori.ca/peace/page.do?pageID=359>



DVD

Les découvertes de Shanipiap, Trinôme ; Westmount, Filmoption International, c2002, 13 DVD (26 épisodes de 24 minute chacun). (Collection « Les découvertes de Shanipiap »). Cotes : **DVD0031, DVD0032, DVD0033, DVD0034, DVD0035, DVD0036, DVD0037, DVD0038, DVD0039, DVD0040, DVD0041, DVD0042 et DVD0043**

Il était une fois... les Amériques, épisodes 1-26, Montréal, Imavision Distribution, 2006, 4 DVD (7 épisodes de 25 minutes) + 1 cahier de l'élève (33 p.). Cotes : **DVD1 0613, 0614 et 0615 ; DVD2 0616, 0617 et 0618 ; DVD3 0619, 0620 et 0621 ; DVD4 0622, 0623 et 0624**



Saint-Laurent, une communauté métisse = Saint-Laurent, a Metis community, Winnipeg, Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba, c2006, 1 DVD (20 min) + 1 guide de l'enseignant. Cotes : **DVD0640, DVD0641, DVD0642, DVD0643, DVD0644**

Intermédiaire



Livres

Les autochtones du Canada - septième année, Oshawa, Ont., S & S Learning Materials, c1992, 55 p. (40 fiches d'activités reproductibles). (Collection « Learning can be fun »). Cote : **970.41 S689a**

Bages, Sylvie. *Les fils du diable*, Toulouse, Milan poche, c2002, 157 p. (Collection « Milan poche junior. Aventure »). Cote : **843.92 B144f**

Crawley, Anthe. *La traite des fourrures : un commerce en expansion, une cause de conflit*, Markham, Scholastic Canada, c2008, 16, 16 p. (Collection « Double perspective : études sociales/histoire »). Cote : **971 C911t**

Francis, Daniel. *Voix et visions : une histoire du Canada*, Montréal, Chenelière Éducation, c2007, 1 manuel (346 p.) + 1 guide d'enseignement (430 p.) + 1 cédérom. Cote : **971 F818v**

Favre, Magali. *Castor blanc, éternelle fugitive*, Montréal, La Courte échelle, 2006, 216 p. Cote : **C848.92 F2776c**

Hillerman, Tony. *Le garçon qui inventa la libellule : un mythe zuñi*, Paris, Syros, c2001, 93 p. (Collection « Les uns les autres »). Cote : **398.2 H652g**



Ipellie, Alootook. *Innovations inuites : il fallait y penser*, Toronto, Scholastic, c2008, 32 p. Cote : **970.419 I64i**

Komar, Melanie. *Les autochtones de l'Amérique du Nord*, Napanee, S&S Learning Materials, 2007, 105 p. Cote : **970.1 K81a 2007**

Legay, Gilbert. *Dictionnaire des Indiens d'Amérique du Nord*, Bruxelles, Casterman, 2005, 460 définitions. Cote : **970.00497003 L498d**

Ligier, Françoise. *Jacques Cartier à Hochelaga : deuxième voyage au Canada : extraits*, Montréal, Les 400 coups, 2008, 31 p. (Collection « Mémoire d'images »). Cote : **971.0113 L724j**

Livesey, Robert. *Les Premières nations*, Saint-Boniface, Éditions des Plaines, c2008. Entièrement illustré et accompagné d'activités amusantes. (Collection « À la découverte du Canada »). Cote : **970.41 L785p**

Mathieu, Pierre. *D'Est en Ouest : légendes et contes canadiens*, Saint-Boniface, Éditions des Plaines, c2008, 190 p. Cote : **398.20971 M431d 2008**

McClintock, Norah. *À couteaux tirés*, Montréal, Hurtubise HMH, c2004, 316 p. (Collection « Atout Policier »). Cote : **C818.54 M127a**

McCue, Harvey. *Le cercle d'apprentissage : activités d'apprentissage pour la classe sur les Premières nations du Canada : destinées aux jeunes de 12 à 14 ans*, adaptation française réalisée par Diane Auger. Ottawa, Affaires indiennes et du Nord Canada, c2000, 71 p. Cote : **970.41 M133c**

Nguyen, Chantal. *Le chaman et la mère de l'océan*, Paris, Sorbier, 2007, 25 p. (Collection « Au berceau du monde »). Cote : **398.2 O89 9712 N576c**

Pasquet, Jacques. *Grand nord : récits légendaires inuit*, Montréal, Hurtubise HMH, c2004, 111 p. (Collection « Atout conte »). Cote : **398.2 P284g**

Picoux, Louisa. *À la recherche de Riel : roman*, Saint-Boniface, Éditions du Blé, c2002. (Collection « Roman jeunesse »). Cote : **C848.9 P599r**

Piquemal, Michel. *Le dico des Indiens*, Paris, De La Martinière jeunesse, c2003, 125 p. (Collection « Le dico de... »). Cote : **398.2 N842c**

Piquemal, Michel. *Le pionnier du Nouveau Monde*, [Toulouse], Milan poche, c1999, 151 p. (Collection « Milan poche junior »). Cote : **843.914 P666p**

Whitfield, Alix Christine. *Le chant de Kaalak*, Saint-Alphonse-de-Granby, Éditions de la Paix, 2002. Cote : **C818.6 W595c**

Zimmerman, Larry J. *Les Indiens d'Amérique du Nord : [les premières nations]*, [Paris], Gründ, c2003, 144 p. (Collection « Peuple et culture »). Cote : **970.00497 Z72i**



Sites Web

Bibliothèque et Archives Canada : Exploration et colonisation / Bibliothèque et Archives Canada. Ottawa, Bibliothèque et Archives Canada, c2006-. Site Web : <http://www.collectionscanada.ca/immigrants/index-f.html>
<http://www.collectionscanada.ca/premierescitoyennes/jeunesse/index-f.html>

Portail des Autochtones au Canada, Ottawa, Gouvernement du Canada, 2008.
Site Web : <http://www.autochtonesauCanada.gc.ca/>

Toponymie du Canada : Origines des toponymes du Canada, Ottawa, Ressources naturelles Canada, c2006-.
Site Web : http://geonames.nrcan.gc.ca/education/index_f.php

Lederman, Anne. *Musique de violoneux et danse métisses*, Un article de l'Encyclopédie du patrimoine culturel de l'Amérique française, dernière modification le 16 avril 2008
Site Web : http://www.ameriquefrancaise.org/index.php/Musique_de_violoneux_et_danse_m%C3%A9tisses



DVD / Vidéocassette

Barbecue amérindien, Montréal, CinéFête, 2007, 1 DVD (27 min). (Collection « Les Marmitons »).
Cote : **DVD1092**

Papilote de truite et banique indienne, Montréal, CinéFête, 2007, 1 DVD (27 min). (Collection « Les Marmitons »). Cote : **DVD1094**

Pour Angela..., Montréal, Office national du film du Canada, 1994. 1 vidéocassette (24 min). Cote : **V4499**

La voix des Méchif (26 épisodes) / First Voice Multimedia, (Collection « La voix des Mechif »), 26 DVD de 24 minutes chacun. Dépouillements et cotes : Le cercle imparfait : 1890-1950 (**DVD0872, DVD0873 et DVD0874**) - La charrette : symbole de transport (**DVD0869, DVD0870, DVD0871**) - Le cheval : symbole des sports (**DVD0854, DVD0855 et DVD0856**) - Des expressions artistiques (**DVD0860, DVD0861 et DVD0862**) - L'éducation : du passé au futur (**DVD0863, DVD0864 et DVD0865**) - La justice et la culture Mechif (**DVD0850, DVD0852 et DVD0853**) - La langue, notre voix (**DVD0846, DVD0844 et DVD0845**) - La nourriture de bonne santé (**DVD0847, DVD0848 et DVD0849**) - La terre : la base de la nation (**DVD0875, DVD0876 et DVD0877**) - La vie des Mechif aujourd'hui (**DVD0841, DVD0842 et DVD0843**) - Une vie traditionnelle (**DVD0866, DVD0867 et DVD0868**) - Le violon : la joie de vie des Mechif (**DVD0857, DVD0858 et DVD0859**) - Le drapeau : l'origine de la nation (**DVD0878, DVD0879 et DVD0880**) - Fort Providence (**DVD1176**) - Willow Bunch (**DVD1175**) - Winnipeg (**DVD1165 et DVD1166**) - Turtle Mountain (**DVD1163 et DVD1164**) - Manigotagan (**DVD1173 et DVD1174**) - Batoche (**DVD1171 et DVD1172**) - Bonnyville (**DVD1180**) - Grands Rapids (**DVD1169 et DVD1170**) - Saskatoon (**DVD1179**) - Elizabeth (**DVD1178**) - Grand Marais (**DVD1167 et DVD1168**) - Île à la Crose (**DVD1177**) - Calgary (**DVD1181**)

Secondaire



Livres

La colonisation de l'Amérique du Nord ; Le choc des cultures, Paris, National Geographic France, c2007, 1 carte / affiche, imprimée recto-verso. Cote : **Classeur vertical**

Spécial : Indiens d'Amérique : 3 reportages dans un numéro de "National Geographic France". [périodique]. Paris, National Geographic Society, 2004, 1 magazine + 1 carte. Cote : **970.411 S741**

Tokala, l'indien-cheval : un récit, Toulouse, Milan, 2004, 43 p. (Collection « Terre de couleurs »).
Cote : **848.914 P666t**

Bages, Sylvie. *Les fils du diable*, Toulouse, Milan poche, c2002, 157 p. (Collection « Milan poche junior. Aventure »). Cote : **843.92 B144f**

Bimbenet, Jérôme. *Les peuples premiers : des mémoires en danger*, Paris, Larousse, 2004. 128 p. + cartes. (Collection « Petite encyclopédie Larousse »). Cote : **305.8 B611p**

Burger, Julian. *Premières Nations : un avenir pour les peuples autochtones*, Fontenay-sous-Bois, Anako, 2000, 187 p. (Collection « Grands témoins. Image »). Cote : **306.08 B954p**

Crawley, Anthe. *La traite des fourrures : un commerce en expansion, une cause de conflit*, Markham, Scholastic Canada, c2008, 16, 16 p. (Collection « Double perspective : études sociales/histoire »). Cote : **971 C911t**

Favre, Magali. *Castor blanc, éternelle fugitive*, Montréal, La Courte échelle, 2006, 216 p. Cote : **C848.92 F2776c**

Féron, Jean. *La métisse : roman*, Saint-Boniface, Éditions des Plaines, 2004, 284 p. (Collection « Les écrits de l'Ouest »). Cote : **C848.9 F367m 2004**

Fontaine, Jean-Louis. *Croyances et rituels chez les Innus, 1603-1650 : l'univers religieux traditionnel des Tsjachennut*, Québec, Éditions GID, 2006, 149 p. Cote : **305.89732 F678c**

Gingras, Charlotte. *La disparition*, Montréal, La courte échelle, 2005, 159 p. Cote : **C848.914 G492d**

Mathieu, Pierre. *D'Est en Ouest : légendes et contes canadiens*, Saint-Boniface, Éditions des Plaines, c2008, 190 p. Cote : **398.20971 M431d 2008**

McClintock, Norah. *À couteaux tirés*, Montréal, Hurtubise HMH, c2004, 316 p. (Collection « Atout. Policier »). Cote : **C818.54 M127a**

Noël, Michel. *Hiver indien*, Montréal, Hurtubise HMH, c2001, 229 p. (Collection « Atout. Récit »). Cote : **C848.914 N768h**

Norman, Howard. *Contes du Grand Nord : récits traditionnels des peuples inuits et indiens*, Paris, Albin Michel, c2003, 370 p. (Collection « Terre indienne »). Cote : **398.2 N842c**

Pasquet, Jacques. *Grand nord : récits légendaires inuit*, Montréal, Hurtubise HMH, c2004, 111 p. (Collection « Atout conte »), Cote : **398.2 P284g**



Piquemal, Michel. *Le pionnier du Nouveau Monde*, [Toulouse], Milan poche, c1999, 151 p. (Collection « Milan poche junior »). Cote : **843.914 P666p**

Savard, Rémi. *La voix des autres*, Montréal, Éditions de l'Hexagone, 1985, 344 p. (Collection « Positions anthropologiques »). Cote : **970.00497 S265v**

Whitfield, Alix Christine. *Le chant de Kaalak*, Saint-Alphonse-de-Granby, Éditions de la Paix, 2002. Cote : **C818.6 W595c**

Zimmerman, Larry J. *Les Indiens d'Amérique du Nord : les premières nations*, Paris, Gründ, c2003, 144 p. (Collection « Peuples et cultures »). Cote : **970.00497 Z72i**



Sites Web

Au pays de Riel, Saint-Boniface, Patrimoine canadien. Société historique de Saint-Boniface, c2004-. Site Web : <http://www.shsb.mb.ca/paysriel/accueil.html>

Bibliothèque et Archives Canada : Exploration et colonisation, Ottawa, Bibliothèque et Archives Canada, c2006-. Site Web : <http://www.collectionscanada.ca/premierescommunautes/jeunesse/index-f.html>
<http://www.collectionscanada.ca/immigrants/index-f.html>

Colonie de la rivière Rouge, Canada, Fondation Historica, c2005-. Site Web : <http://www.canadianencyclopedia.ca/index.cfm?PgNm=TCE&Params=F1ARTF0006725>

Journée nationale des Autochtones : le coin jeunesse / Affaires indiennes et du Nord Canada. Ottawa, Affaires indiennes et du Nord Canada, c2005-. Site Web : http://www.ainc-inac.gc.ca/nad/index_f.html

Portail des Autochtones au Canada, Ottawa, Gouvernement du Canada, 2008. Site Web : <http://www.autochtonesauCanada.gc.ca/>

Toponymie du Canada : Origines des toponymes du Canada. Ottawa, Ressources naturelles Canada, c2006-. Site Web : http://geonames.nrcan.gc.ca/education/index_f.php

Une minute d'histoire : Les Minutes Historica, Canada, Fondation Historica du Canada, c2005-. Site Web : <http://www.histori.ca/sitemap.do> ; <http://www.histori.ca/minutes/minute.do?id=10415> ; <http://www.histori.ca/peace/page.do?pageID=359>

Lederman, Anne. *Musique de violoneux et danse métisses*, Un article de l'Encyclopédie du patrimoine culturel de l'Amérique française, dernière modification le 16 avril 2008
Site Web : http://www.ameriquefrancaise.org/index.php/Musique_de_violoneux_et_danse_m%C3%A9tisses



DVD / Vidéocassette

L'appel du large : notre histoire, toute une histoire, Les Productions Rivard ; Pierre Chevrier, réalisateur ; Jean-Pierre Dubé, scénariste. Winnipeg, Productions Rivard, c2004, 1 DVD (2 heures). Cotes : **DVD0044 et DVD0045**

Les découvertes de Shanipiap. Trinôme ; Westmount, Filmoption International, c2002, (Collection « Les découvertes de Shanipiap »), 13 DVD (26 épisodes de 24 minutes chacun). Cotes : **DVD0031, DVD0032, DVD0033, DVD0034, DVD0035, DVD0036, DVD0037, DVD0038, DVD0039, DVD0040, DVD0041, DVD0042 et DVD0043**

L'épopée des Métis : [Manitoba] / scénario et réalisation, Marc Lemieux, Christine Richard. Montréal, Ciné-Fête, [2005], 1 DVD (27 min). (Collection « L'esprit des lieux »). Cote : **DVD0585**

Pour Angela... Montréal, Office national du film du Canada, 1994. 1 vidéocassette (24 min). Cote : **V4499**

Les Rangers de Puvirnituk, Montréal, CinéFête, 2007, 1 DVD (30 min). (Collection « Terres arctiques »). Cote : **DVD1240**

La voix des Méchif (26 épisodes) / First Voice Multimedia, (Collection « La voix des Mechif »), 26 DVD de 24 minutes chacun. Dépouillements et cotes : Le cercle imparfait : 1890-1950 (**DVD0872, DVD0873 et DVD0874**) - La charrette : symbole de transport (**DVD0869, DVD0870, DVD0871**) - Le cheval : symbole des sports (**DVD0854, DVD0855 et DVD0856**) - Des expressions artistiques (**DVD0860, DVD0861 et DVD0862**) - L'éducation : du passé au futur (**DVD0863, DVD0864 et DVD0865**) - La justice et la culture Mechif (**DVD0850, DVD0852 et DVD0853**) - La langue, notre voix (**DVD0846, DVD0844 et DVD0845**) - La nourriture de bonne santé (**DVD0847, DVD0848 et DVD0849**) - La terre : la base de la nation (**DVD0875, DVD0876 et DVD0877**) - La vie des Mechif aujourd'hui (**DVD0841, DVD0842 et DVD0843**) - Une vie traditionnelle (**DVD0866, DVD0867 et DVD0868**) - Le violon : la joie de vie des Mechif (**DVD0857, DVD0858 et DVD0859**) - Le drapeau : l'origine de la nation (**DVD0878, DVD0879 et DVD0880**) - Fort Providence (**DVD1176**) - Willow Bunch (**DVD1175**) - Winnipeg (**DVD1165 et DVD1166**) - Turtle Mountain (**DVD1163 et DVD1164**) - Manigotagan (**DVD1173 et DVD1174**) - Batoche (**DVD1171 et DVD1172**) - Bonnyville (**DVD1180**) - Grands Rapids (**DVD1169 et DVD1170**) - Saskatoon (**DVD1179**) - Elizabeth (**DVD1178**) - Grand Marais (**DVD1167 et DVD1168**) - Île à la Crosse (**DVD1177**) - Calgary (**DVD1181**)

Le voyage de Sara, Montréal, CinéFête, 2008, 1 DVD (52 min). Cote : **DVD 1239**





Disques compacts

Aigle Bleu. *Chants traditionnels amérindiens*, Wendake (Québec), s.n., 1999, 1 disque compact (48 min).
Cote : **D.C. 781.6297 A289c**

Coulée (Groupe musical). *Lac des rêves*, Saint-Laurent, Coulée Musique, c2004, 1 disque compact (25 min.) + 1 cahier pédagogique (16 p.). Cote : **D.C. 782.42 C855L**

L'Ensemble Stadaconé. *Maluron, lure*, voix et instruments, avec la participation d'artistes autochtones. Saint-Nicolas, Québec, Lyres, 1988. 1 disque compact (52 min). Cote : **D.C. 782.42162 E59m**

Laroche, Gérald. *Rubato : Stealing time = Arrêter le temps = Gimooting Dibiigasowin*, Saint-Boniface MB, Tis Gars 100, c1998, 1 disque compact (57 min) + 1 guide. Cote : **D.C. 788.8 L326r**

Tullaugak, Laina. *Piaraapivut = [Our precious children]*, Inukjuak (Nunavik), Inukshuk Productions, c1999, 1 disque compact (31 min). Cote : **D.C. 781.6297 T918p**



Multi supports

La vie avec le bison [trousse], Riceton, SK, Kakwa, [s.d.]. Cote : **M.-M. 599.643 V656**

La vie quotidienne des autochtones [trousse], Riceton, SK, Kakwa, c[2004]. Cote : **M.-M. 970.1 V656**

La vie quotidienne des Inuit [trousse], Winnipeg, Bureau de l'éducation française, c2007.
Cote : **M.-M. 970.419 M278v**



Sites Web

Autochtones du Québec, Ottawa, Affaires indiennes et du Nord Canada, c2007.
Site Web : http://www.ainc-inac.gc.ca/qc/aqc/index_f.html

Le Canada en fête! Ottawa, Patrimoine canadien, c2007.
Site Web : http://www.pch.gc.ca/special/canada/index_f.cfm



Livres

Alunik, Ishmael. *À travers temps et toundra : les Inuvialuits de l'Arctique de l'Ouest*, Vancouver, Raincoast Books ; Seattle, University of Washington Press ; Gatineau, Musée canadien des civilisations, c2004, 230 p. Cote : **971.96 A471a**

Burger, Julian. *Premières Nations : un avenir pour les peuples autochtones*, Fontenay-sous-Bois, Anako, 2000, 187 p. (Collection « Grands témoins. Image »). Cote : **306.08 B954p**

Féron, Jean. *La métisse : roman*, Saint-Boniface, Éditions des Plaines, 2004, 284 p. (Collection « Les écrits de l'Ouest »). Cote : **C848.9 F367m 2004**

Savard, Rémi. *La voix des autres*, Montréal, Éditions de l'Hexagone, 1985, 344 p. (Collection « Positions anthropologiques »). Cote : **970.004/97 S265v**

Études autochtones : document-ressource à l'usage des enseignants des années primaires (M-4), Winnipeg, Éducation et Formation professionnelle Manitoba, c1995, 91 p. (Collection « Nouvelles directions pour le renouveau de l'éducation »). Cote : **P.D. 372.83 E85**

Études autochtones : document cadre à l'usage des enseignants des années intermédiaires (5-8) ; document-ressource à l'usage des années intermédiaires (5-8), Winnipeg, Éducation et Formation professionnelle Manitoba, c1998, 1 volume en pagination multiple, (Collection « Nouvelles directions pour le renouveau de l'éducation »). Cote : **P.D. 372.83 E85**

Études autochtones : document cadre à l'usage des enseignants des années intermédiaires (S1-S4) ; document-ressource à l'usage des années intermédiaires (S1-S4). Winnipeg, Éducation et Formation professionnelle Manitoba, c1998, 1 volume en pagination multiple, (Collection « Nouvelles directions pour le renouveau de l'éducation »). Cote : **P.D. 372.83 E85**

Intégration des perspectives autochtones dans les programmes d'études : ouvrage de référence pour les concepteurs de programmes d'études, les enseignants et les administrateurs. Winnipeg, Éducation et Jeunesse Manitoba, c2003, 71 p. Cote : **P.D. 971.00497 I61**

Soyez en sécurité : guide pédagogique sur les symboles de danger à l'intention des enfants autochtones d'âge préscolaire, [Ottawa], Santé Canada, c2004, 39 p. Cote : **363.179 S731a**

Spécial : Indiens d'Amérique : 3 reportages dans un numéro de "National Geographic France" [périodique]. Paris, National Geographic Society, 2004, 1 magazine + 1 carte. Cote : **970.411 S741**



Site Web

Bibliothèque et Archives Canada : Exploration et colonisation, Ottawa, Bibliothèque et Archives Canada, c2006. Site Web : <http://www.collectionscanada.ca/premierescommunautes/jeunesse/index-f.html>